



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

WP Council 197/09

18 setembro 2009

Original: inglês

P

Conselho Internacional do Café  
103<sup>a</sup> sessão  
23 – 25 setembro 2009  
Londres, Inglaterra

**Composição da Junta Consultiva  
do Setor Privado nos anos cafeeiros  
de 2009/10 e 2010/11**

### **Antecedentes**

1. Em 30 de setembro de 2009 vencem os mandatos dos integrantes da Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) que, em sua 98<sup>a</sup> sessão, realizada em setembro de 2007, o Conselho designou para os anos cafeeiros de 2007/08 e 2008/09.
2. O Diretor-Executivo mandou distribuir o documento ED-2067/09, solicitando aos Membros que consultassem os atuais integrantes da JCSP para averiguar se estavam dispostos a ser designados para outros dois anos cafeeiros, ou, se fosse o caso, que sugerissem outros integrantes. Ele também solicitava que os integrantes da JCSP comunicassem a seus Governos se estavam dispostos a voltar a ser designados, e que os Membros lhe encaminhassem suas indicações por escrito, o mais tardar até 15 de setembro de 2009.
3. No Anexo I reproduz-se uma lista das indicações recebidas até 18 de setembro. O Anexo II contém, a título informativo, uma lista dos atuais integrantes da JCSP e o texto do Artigo 22 do Convênio de 2001.

### **Ação**

Solicita-se ao Conselho que aprecie este documento e designe os integrantes da JCSP para 2009/10 e 2010/11.

## ANNEX I

### NOMINATIONS FOR MEMBERSHIP OF THE PRIVATE SECTOR CONSULTATIVE BOARD FOR COFFEE YEARS 2009/10 AND 2010/11

#### EXPORTING MEMBERS

#### Nominated by:

Asociación de Exportadores de Café de Colombia (ASOEXPORT)	Representative	Colombia
<i>Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFE)</i>	<i>Alternate</i>	Colombia
<i>Federación Nacional de Cafeteros de Colombia</i>	<i>Alternate</i>	Colombia
Eastern African Fine Coffees Association (EAFCA)	Representative	Rwanda, Tanzania

#### OTHER MILDS

Asociación Mexicana de la Cadena Productiva del Café (AMECAFE)	Representative	*
Coffee Exporters Association of India <i>Speciality Coffee Association of India</i>	Representative <i>Alternate</i>	India India

#### BRAZILIAN AND OTHER NATURAL ARABICAS

Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)	**	Brazil
Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS)	**	Brazil
Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC)	**	Brazil
Conselho Nacional do Café (CNC)	**	Brazil
Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA)	**	Brazil

#### ROBUSTAS

Association of Indonesian Coffee Exporters (AEKI)	Representative	Indonesia
<i>Uganda Coffee Trade Federation (UCTF)</i>	<i>Alternate</i>	Uganda

*\*willing to be renominated*

*\*\* Brazil will nominate two representatives and three alternates from this category.*

**IMPORTING MEMBERS****Nominated by:**

All Japan Coffee Association	Representative	Japan
Coffee Association of Canada	Representative	USA
European Coffee Federation (ECF)	Representative	EC
Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC)	Representative	EC
National Coffee Association of USA (NCA)	Representative	USA
Specialty Coffee Association of America (SCAA)	Representative	USA
Speciality Coffee Association of Europe (SCAE) <i>European Decaffeinators Association (EDA)</i>	Representative <i>Alternate</i>	EC

## ANNEX II

### MEMBERSHIP OF THE PRIVATE SECTOR CONSULTATIVE BOARD FOR COFFEE YEARS 2007/08 AND 2008/09

#### EXPORTING MEMBERS

##### COLOMBIAN MILDS

Asociación de Exportadores de Café de Colombia (ASOEXPORT)	Representative
<i>Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFE)</i>	<i>Alternate</i>
<i>Federación Nacional de Cafeteros de Colombia</i>	<i>Alternate</i>
Eastern African Fine Coffees Association (EAFCA)	Representative

##### OTHER MILDS

Asociación Mexicana de la Cadena Productiva del Café (AMECAFE)	Representative
<i>Instituto Hondureño del Café (IHCAFE)</i>	<i>Alternate</i>
Asociación Nacional del Café (Anacafé)	Representative
<i>Coffee Exporters Association of India</i>	<i>Alternate</i>

##### BRAZILIAN AND OTHER NATURAL ARABICAS

Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)	Representative
<i>Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS)</i>	<i>Alternate</i>
<i>Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC)</i>	<i>Alternate</i>
Conselho Nacional do Café (CNC)	Representative
<i>Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA)</i>	<i>Alternate</i>

##### ROBUSTAS

Association of Indonesian Coffee Exporters (AEKI)	Representative
<i>Uganda Coffee Trade Federation (UCTF)</i>	<i>Alternate</i>
Bourse du Café et du Cacao (BCC)	Representative

**IMPORTING MEMBERS<sup>1</sup>**

All Japan Coffee Association	Representative <sup>2</sup>
Coffee Association of Canada	Representative
European Coffee Federation (ECF) <i>European Coffee Federation (ECF)</i>	Representative <i>Alternate</i>
Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC) <i>Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC)</i>	Representative <i>Alternate</i>
National Coffee Association of USA (NCA)	Representative
Specialty Coffee Association of America (SCAA)	Representative
Speciality Coffee Association of Europe (SCAE) <i>European Decaffeinators Association (EDA)</i>	Representative <i>Alternate</i>

---

<sup>1</sup> There is currently one vacant seat for a coffee association or body from an importing country on the PSCB, following the reduction of the ECF's representation to one seat instead of three seats from 1 October 2008 and the appointment of the Coffee Association of Canada in September 2008.

<sup>2</sup> Japan will cease to be a Member of the ICO from October 2009, but its private sector is interested in continuing to participate in the PSCB (see document ED-2060/09).

ARTIGO 22

**Junta Consultiva do Setor Privado**

1º A Junta Consultiva do Setor Privado (adiante denominada “JCSP”) será um órgão consultivo com o poder de fazer recomendações sobre quaisquer consultas feitas pelo Conselho e de convidar o Conselho a apreciar questões relacionadas com o presente Convênio.

2º A JCSP será composta por oito representantes do setor privado dos países exportadores e oito representantes do setor privado dos países importadores.

3º Os membros da JCSP serão representantes de associações ou órgãos designados pelo Conselho a cada dois anos cafeeiros e poderão ser redesignados. O Conselho, ao fazê-lo, procurará designar:

- a) duas associações ou órgãos do setor privado de países exportadores ou regiões exportadoras que representem cada um dos quatro grupos de café, de preferência representando tanto os cafeicultores quanto os exportadores, juntamente com um ou mais suplentes para cada representante; e
- b) oito associações ou órgãos do setor privado de países importadores, sejam estes Membros ou não-membros, de preferência representando tanto os importadores como os torrefatores, juntamente com um ou mais suplentes para cada representante.

4º Cada membro da JCSP poderá designar um ou mais assessores.

5º A JCSP terá um Presidente e um Vice-Presidente, que serão eleitos dentre seus membros por um período de um ano. Os titulares desses cargos poderão ser reeleitos. O Presidente e o Vice-Presidente não serão remunerados pela Organização. O Presidente será convidado a participar das reuniões do Conselho na qualidade de observador.

6º A JCSP, em condições normais, reunir-se-á na sede da Organização durante as sessões ordinárias do Conselho. Em caso de aceitação pelo Conselho de convite feito por um Membro para reunir-se em seu território, a JCSP também se reunirá no referido território, e nesse caso as despesas a cargo da Organização que ultrapassem as de uma reunião realizada na sede da Organização deverão ser cobertas pelo país ou órgão do setor privado que atua como anfitrião da reunião.

7º A JCSP poderá celebrar reuniões extraordinárias, dependendo de aprovação do Conselho.

8º A JCSP deverá apresentar relatórios ao Conselho regularmente.

9º A JCSP deverá estabelecer suas próprias normas de procedimento, que deverão ser compatíveis com as disposições do presente Convênio.